

Distr.: General  
17 September 2008

Original: Arabic

الجمعية العامة  
مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الثالثة والستون

الجمعية العامة  
الدورة الثالثة والستون  
البند ١٥ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ موجهتان إلى رئيس  
مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

سعادة الأمين العام،

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم ربنا جدولاً إحصائياً بعدد الخروقات  
الجوية، البحرية والبرية الإسرائيلية خلال شهر آب/أغسطس ٢٠٠٨ (انظر المرفق).  
وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من  
وثائق الدورة الثالثة والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٥ من جدول الأعمال المؤقت  
ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نواف سلام

السفير

المندوب الدائم

\* A/63/150 و Corr.1.



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بعدد الخروقات الإسرائيلية خلال شهر آب/أغسطس ٢٠٠٨

		خروقات برية					خروقات بحرية				
		المجموع	تعديت	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية	خروقات جوية	المياه الإقليمية	إطلاق	قصف مدفعي،	غارة جوية،	خروقات جوية
مجموع الخروقات في الشهر السابق	المجموع العام	١٨	٦١	٩٩	١٨	١	٤٢	١	٢٦	١٥	
		١٨	٦١	٩٩	١٨	١	٤٢	١	٢٦	١٥	